

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Hiroaki YAMAMOTO	08/13/2012
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	FUJIFILM Corporation
Street Address:	26-30, Nishiazabu 2-chome, Minato-ku
City:	Tokyo
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	106-8620
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	13596867
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	7032058050
Phone:	(703) 205-8000
Email:	evita.r.belmonte@bskb.com, mailroom@bskb.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Correspondent Name:	BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP
Address Line 1:	P. O. BOX 747
Address Line 4:	FALLS CHURCH, VIRGINIA 22040-0747
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	6117-0130PUS1
NAME OF SUBMITTER:	Marc S. Weiner
Total Attachments: 2 source=2012-08-29_Assignment_6117-0130PUS1#page1.tif source=2012-08-29_Assignment_6117-0130PUS1#page2.tif	

OP \$40.00 13596867

## ASSIGNMENT

## 譲渡証書

(1-8) 発明者名

(1) 山本 拓明

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

(1-8) Name(s) of  
Inventor(s)

(1) Hiroaki YAMAMOTO

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

以下の署名者各々に対して支払われる価値ある対価に基づき、下記署名者は被譲渡人、

In consideration of the good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9) 被譲渡人名

富士フイルム株式会社

(9) Name(s) of  
Assignee(s)

(9) FUJIFILM Corporation

(10、11) 被譲渡  
人本店所在地・住所日本国東京都・日本国東京都港区西麻  
布2丁目26番30号(10) State of  
Incorporation  
of Assignee(s)  
(11) Address(es) of  
Assignee(s)

(10) Tokyo, Japan

(11) 26-30, Nishiazabu 2-chome,  
Minato-ku, Tokyo 106-8620,  
Japan

, and

(上記を、以下被譲渡人)  
へ、下記署名者が米国に於いて特許出願し  
た

(hereinafter designated as the Assignee(s)) the entire  
worldwide right, title and interest in the invention  
known as

(12) 発明の名称、  
件番号、又は外国に  
於ける特許出願番号等  
の発明を識別するもの

内視鏡診断装置

(12) Identification of  
Invention, such as  
Title, Case Number or  
Foreign Application  
Number(12) ENDOSCOPE DIAGNOSTIC APPARATUS

で識別される特許出願として公知の発明、  
及びそれに対応する若しくはそれに基づい  
た外国での全ての特許出願として公知の発  
明の世界各国に互っての権利、所有権及び  
利益を譲渡することに同意し、ここに譲渡  
する。

which was filed as U.S. Patent Application No.

13/596,867on August 28, 2012,

for which the undersigned has (have) executed an  
application for patent in the United States of  
America and all patent applications in foreign  
countries corresponding thereto or based thereon.

1) 下記署名者は、上記の発明に関し米国及び外国に於ける原出願、  
再発行、分割出願及び継続出願に必要な全ての書類手続きを遂行する  
ことに同意する。さらに下記署名者は、被譲渡人が必要もしくは便宜  
と看做した際には、かかる出願に関し別個の譲渡手続きを行うことに  
同意する。

1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection  
with any original, reissue, divisional and continuing United States and  
foreign applications for the above identified invention and also to execute  
separate assignments in connection with such applications as the Assignee  
may deem necessary or expedient.

2) 下記署名者は、当該出願又はその継続出願又は分割出願に関し提  
起され得る抵触審査に関連して必要な全ての書類手続きを遂行するこ  
とに同意する。さらにかかる抵触審査が発生した際には、証拠の収集  
等事態の進展に関し被譲渡人に対しあらゆる協力をすることに同意す  
る。

2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection  
with any interference which may be declared concerning this application or  
continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every  
way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) 下記署名者は、パリ条約条項又は類似の合意の要求又は規定に關し必要な全ての書類手続き、及び必要と看做される行為全てを遂行することに同意する。

4) 下記署名者は、被譲渡人が有効な米国特許の付与の獲得にあたり必要と看做されるあらゆる積極的行動をとることに同意する。

5) 下記署名者は、ここに、特許庁長官に対し、被譲渡人を全利益の被譲渡人と看做し、当該出願又はその分割及び継続出願の米国特許証を被譲渡人に発行する権限を与え、かかる発行を要請する。下記署名者はさらに、被譲渡人はここに譲渡される全利益の譲渡を受ける権利を有すること、及び当該内容に違反する内容の契約は締結していないことを誓約する。

6) 下記署名者は、これにより本書類の記録のために必要であるか、または望ましい識別を促進するために本譲渡証に挿入する権限を

顧客番号: 02292 で表される者に与えます。

発明者 1

名前 日付

発明者 2

名前 日付

発明者 3

名前 日付

発明者 4

名前 日付

発明者 5

名前 日付

発明者 6

名前 日付

発明者 7

名前 日付

発明者 8

名前 日付

3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest here in assigned and that he has (they have) not executed any agreement in conflict herewith.

6) The undersigned hereby grant(s) to the persons associated with

**Customer Number: 02292**

the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Inventor 1

Hiroaki Yamamoto / 2012/8/13  
Name Date

Inventor 2

Name Date

Inventor 3

Name Date

Inventor 4

Name Date

Inventor 5

Name Date

Inventor 6

Name Date

Inventor 7

Name Date

Inventor 8

Name Date